

Pridiplata na cilju god 3 for. na pol god 1 for. 60 nov., na četvrt. 75 nov.
Za Srbiju 30, 15, 7 1/2 groša. Izlazi svake Nedelje i stanput.



Pisma svakoverstna predmeta molimo na uredničtvu uputiti.
Nepušćena neprimam.

God. I. U Kalači

u Sridu 1870. Travnja 27.

Broj 7.

POZIV NA PREDPLATU.

Poklem naše na ovom polju dilovanje i razvitak narodnosti, o što većem broju predplatnikah zavisi izjavlja se: da će se predplata nepriskidno primati na ciljnu godinu, t. j. od 19. ožujka t. g. do 18. ožujka 1871. g. po 3 f. a. vr., na pol 1 f. 50 nov., na četvrt 75 nov., a za kuježevinu Serbsku 30, 15, 7 1/2 groša.

Uredničtvo.

O ravnopravnosti našeg jezika u Subotici.*)

Što je Debrecin u Magjara, Novi-Sad u Srbalja to je kod nas Bunjevac Subotica. Ova varoš koja se po stanovništvu, prostoru i bogatstvu svome u treću varoš Ugarske broji, nastanjena je ciglo našim praocima koji vode i danas svoje povistničko — historično — ime starosidioca, svi drugi posli su se ovde nastanili. Kad su dakle isključljivo naši oci nastanili ovu varoš, to su bez sumnje ponajviše oni i imanje ovoj varoši stekli — jer ako je u novije dobo i pribavila što varoš, to je sigurno iz onog osnovnog kapitala pribavljen, koji su naši otcevi sami stekli. — Kako je to dakle kada su naši stari ovoj varoši toliko dobra nabavili (13,840 jutara zemlje) a pored toga i za blago naše obće mile domovine, nebrojeno žrtve prinosili, sad da se to sve ni u šta ne uzima, i dica njihova ovde kao tudjini smatraju? izključujući jezik njihov iz javne uprave, odričujući ujedno i biće — obstanka njegovog, što nećemo priznati dok je pradjedovske krvi u žilama našima, i dok nas bude

*) O ravnopravnosti jezičnoj na skoroće mo naša načela razviti. Ured.

jednog prava Bunjevka majka rodila — uvik će nam biti drag i mijo naš maternji slavjanski jezik, ovo od oca i majke naslidjeno naravsko najveće blago, niti će kokod nasvititi u stanju ovaj nam oduzeti, i uništiti, a najmanje oni : kojesmo mi ne davno izbrali da nam ovaj štitu i unapridiju! s toga i volimo uvik naše dite bolje od tudjina, i uvik se o njima staramo, a oni o nama gotovo nikako, evo imamo našu varošku višu učionu — giinnasiu — glavnu mušku i žensku za radnju škulu, više osnovnih i za dadiljište (ovoda) podignutih škula, u kojima osim po dikojih na kraju varoši — di naša dica osim svoga maternjeg jezika ni slova drugog ne razumu — i di su učitelji okolnostima primorani . . . dicu na svome maternjem jeziku učiti . . . ne pridaje se, ni tumači na našim maternjim jeziku. Kod varoškog ravnateljstva takodjer ne služu se našim jezikom, niti se poslovi varoški, a ni porezui oglasi ne objavljuju na našim jeziku, što je svakome nužno da zna — pakako je teško pojimiti na onome jeziku, koji čovik ne razumi, to onda nije se čuditi što mi u svemu natrag ostajemo, jer mlogo što bi nam tribalo znati ne doznajemo . . . Po tome smo mi kako iz javne uprave tako i iz učiona naši izključeni — i to je o nami a bez nas.

Neka niko ne pomišlja da mi zahtivamo svuda i u svemu isključljivo naš jezik da vlada, niti da se na ovome vršu svi zvanični poslovi, to niti je zakonito a ni ciljishodno. Mi želimo samo da se sve važnije stvari koje se tiču puka i obćeg posla i našim jezikom obće; ta kada naša rimskokatoličanska crkva, kojoj je latinski

jezik zvaničan pridike, molitve i druge sve obće na našim maternjim jeziku, zar onda da je svitovna javna uprava manje slobodoumnija — i mačijska prema svoje rodjenom puku? i zar obće stvari mogu se vršiti kako valja bez prave volje, dobrog nadgleda i razumijevanja svoga puka? Držimo da ne! jer kad ne bi tribalo više volje, nadzora i razumijevanja, to nam onda ne bi tribalo ni varoškog predstavnštva — obćine — a ni udruženja, nego bi jedan isti i zapovidao i izvršivao, a to ne može biti jer se svit o protivnoime uvirijo, od kakoje ustavna sloboda u našoj domovini, ustanovljena — od ono doba svaki gradjanin ima svoje dužnosti, i svoja prava — ova nemože uživati, a one neće znati versiti, akomu se i u njegovim materinskim jeziku neizjavljaju. Pitamo dakle imali pravo naš puk zahtivati: da mu se javne stvari obće na svome maternjem jeziku? Ima, i po zemaljskom i prirodnom pravu! Kad to pravo naš puk ima, zašto plemeniti magistrat ne potrudi se tome pravu i pravičnosti za dosta učiniti? već kad vodi zapisnike u varoškom predstavnštvu i gospodarskom (gazdalačkom) odseku isključljivo magjarski, radi čega uz to još i javne Oglase, Objave, Izkaze dostavlja isključljivo samo na istome jeziku, pa takovi jedan izkaz evo imamo baš prid nami, putem kojega se do znanja stavljaju poštovanom stanovništvu ove varoši, u koje dobo i za koje vreme je dužan priduzetnik — koji je djuture na sebe primijo — po varoši fajnjere goriti — osvitljenje držati — i ako bi koji stanovnik opazio: da priduzetnik svojoj obvezi za dosta ne čini, ima se isti redarstvu — policiji, odnosno kapetaniji — prijaviti, za koje će novčano oglobljen biti. Ciljbi dakle ovim izkazima bila su: da svaki gradjanin dozna dužnosti priduzetnika i da na ove pazi — i nadgleda: podržaval se osvitljenje kako je to propisano i uglavljeo, i ako se ne obdržava da se tome zlu doskoči. A kako da se u slučaju ne urednosti doskoči u onim krajevinama, di tu uredbu nisu znali ni proštitni ni razumiti; ili može biti da su ti izkazi naminjeni samo jednoj klasi ljudi piačarima, puku valja da svjetlosti netribe? on neka po tminah poserće ako je tako: onda s Bogom jednakosti, s Bogom ravнопravnosti!!! U Subotici na cvitnu nedilju 1870.

*

Domaći Poslovi.

Sabor. 6. Travnja. Grof Andrašia predsjednik ministarstva ustrojio je jednu osnovu — po kojoj bi tribalo Pešt-Budim ukrasiti, obale dunavske utvrditi i željezni most (čupria) od zadruge izkupiti — ovu osnovu je zakonodavno tilo odobrilo, i ministarstvo da zajam od 24 milliuna sklopi opunovlastilo. Obale dunavske triba tako uređit, da kako god tamo voda neizlje, i one mnoge, tamo u robam nagomilane miliune neutopiti. A izkup želežne čuprie nemož se već odgoditi, poklepm društva toga povlastica priči živalnost prometa. Zakonodavno ticalo je ovom prigodom pokazalo: da shvatja svu onu važnost, kojom svoje mesto u domovini glavni grad zau-

zimljie, obe dve stranke su potroboću, ovog zakona zapoznale, i samo se u kakoči različile.

Travnja. 8. Pitanja mnogovrstna po zastupnici pristavljeni, izdalisu na odgovor dotičnim ministarstvu, i prišavši na dnevni red odobrilisu ono 27 hiljada koje su na izočnim putu Njegovog Veličanstva našeg premilostivog kralja suvišno potrosili. Zatim o priobčenju za Magjarsko-Hrvatsku monarhiju donešeni zakona je uređeno: da se ovi u oba dva jezika rukom kraljevskom potvrdjivaju — i magjarski na ovom saboru — a onaj priko rukuh hrvatska ministra i svitla Bana na njegovom saboru oglasi. A poklepm su na vrhovnom kraljevskom sudu parbe u Pešti izvanredno umnožane zakonodavne kuće su ministaru pravosudja dozvolile: sudie naknadnim načinom i donle nasporiti, dok se stolovi sudski po zakonitoj naredbi konačno nepriustroje. Nemožemo dvojiti o istini izjave g. ministara, da su kod naši sudova osobe nedostatnim brojem namišljene; al s druge strane — nije tajati, da se i parbe izvanredno spore, što javnim dakazom služi: da je kod nas već sebičnost ljubav bližnju nadjačala, i zato onom više puta zaslipljeni nevidimo štoje pravo, jel ištom to gledamo, štobi ponas za sad kistro bilo.

Tkoće izkupninu vinskog desetka platiti?

U jednoj državi di su pojmovi o svojini čisti — ovako pitanje ako bi tko smio pristaviti, toga bi ljudi ismijali.

Al kod nas buna 1848 godine, koja nije zakonosom vremena dala: sve zakonite naradbe u raznih i razgovitnih pravilih izviti, već ove ištom u obćeni načelih priobčiti, tako je pojam o svojini pomela, da nikoji ljudi misle: da je i to njevo, o čemu dobro znadu da je tudje.

Tim više što ona nimačka vlada, koja je za magjarskom 1850 godine nastala, nije zakonite običaje i odnošaje smatrala, već samovoljno terete na ramena ljudi i take nametjala, koje ovi nikad nebi zakonito obvezani bili da ji nose.

N. p. kad je 1848 godine robita i desetina ukinjena, nitko nije drugo ni sanjo, već daće oni koji su prije to brime nosili, po miri u zakonodavnim tielu ustanovljenoj, novcem odbavljati. Al vlada nimačka nije gledala štoje pravo, već samo to, što je lakše, pak je glavninu u obveznice (obligatie) zemaljske upisala, i ove spajijam podilila, a da se ta glavnina izkupi, i donle dok se ova niziplati, kamata daje, jeste naredila, i nametnula na svaku poreznu forintu jednu svotu, koju je svaki moro platiti, imo ili neimo prije zemlje urbarialske, toje nepravedno bilo, al je po samovoljnoj vladu tako naredjeno i tirano.

Od kakoje nastala 1867. god. ustavna vlada, ova nastoji samovoljne naredbe smišljati, i zakonite uvadjet, što da shodnie može činiti, odljučila je redom sve one prijašnjeg vika urbialske ostanke ukinuti, usled toga je 1868 godine o izkupu desetka vinskog zakon pod brojem 29. osnovala.

Po ovim opunovlasti jednog povirenika koji nastoji, medju spajijom i vinograda posednikom nagodbu uklopiti, koja ako mu nije za rukom pošla, obe stranke ustroje birovinu, koja ako pokušana nagodba nije uspjela — sudom odljuči svotu, koju će posidnik po motiki ili po jutru spajiji platiti.

Od te svote načinu jednu glavninu — i tu u obveznici zemaljskoj spajiji izplatu, kamatu i krnjetak glavnine, posidnikće svake polgodine naprid s porezom u blagajnu kraljevsku plaćati, i tako za 22 godine ako muse nije prije dopadolo u veći obroci izravnati. E to dakle to je za svakog čovika vidno da izkupninu nitko drugi neće, već će svaki posidnik svoju platiti.

Tko mu se nedopada ova istina koju mi opisujemo neka svojima očima prošije zakon kojeg su 1868 god. u broju 29, baš oni zastupnici koje ste vi u Peštu poslali doneli.

Za oto sramota nam je kad se u našem puku, još i sad taki nalaze, koji neće da viruju zakonu, u kom ni jedno slovo neće radi volje jedne ili druge obćine prominiti, već slušaju na take vodje, koji ni pisati ni štiti neznađu, dakle kakono Isus u Svt. Evangjelu veli. — Sliep slipog vodi, pa obi dvojica se u jamu strmoglave.

Ništa nas nemož prid izobraženim svitom tako nagrditi ko rasprostranjen glas: da je naša vira, da vinski desetak neće onaj tko vinograd posiduje, dakle koga bere i vino snjega piće već neznam ko drugi platiti.

Dosta je da se ovaki glas o nami prospe, i da o nami svuda sude; da za slobodu još nismo dozriali.

No ako želim ustavne slobode uživat, onda valja i ustavne slobode misao i čutila primiti.

Dica esape uvik daće im tko kakav poklon učiniti, dar doneti, puci ne dozrijani nadajuse, da će jim one široke pustare, razdiliti, muž dozrijan zna: da je ono njegovo, što je po baštini od svojih roditelja primio, ili štoje pravim trudom i znojom steko, a drugo da je sve tude, na što on prava ni škramice nema — puci nedozrijani su dica, a dozrijani muževi, — koji znadu: da di se daje tamo se i uzima, i kad neće da dadu onda se i otima, dakle tamo neodlučiva pravo već sila, a ova danas valjada mene služi, a sutraće u drugog službu prići, t. j. koje danas jači toga mogu sutra obsiliti — pametan čovik neće se na silu već na zakon oslonjati; a po zakonu nije ono samo pravo štoje u ruku siroma čivika, već i ono što je u ruku bogata gradjana. Dakle ja jedan lanac samo sa onim pravom posidujem, s kojim posiduje onaj svoji hiljadu lanaca.

Pravo svakom se miri po zakonu, a ne po strasti, koja veli da ono štoje mnogo otmemo, jel ako bi se ovo načelo ustanovilo, onda bi se nedokončani rat otvorio, ta ako je onim koji jedan lanac posiduje mnogo što u posidu bližnjeg vidi 1000. jutarab, jedan lanac mnogo će biti onim koji ni kuće ni kućista neima, svakom svoje, a što nije svoje, toje tudje, a što je tudje to nije moje. A što nije moje i želim da posidujem onda to možem kupiti, e to vrilo onog iskupa, po kojem postajemo vlastnici one zemlje, onog vinograda, kojeg smo dosad ištom, posidovali, uz teret koji je zakonito na njemu ležo, tako se isto mora izkupiti lovenje, meljaja i mijanstvo.

Ministar prigleda tamnice.

Preuzvišeni ministar pravosudija gospodaru Bolto Horváth — pohodio je glavnog grada Pešte tamnice, al svoju zadovoljnost, o njegovom položaju nije izrazio, premda se u ovima čovik nemože poboljšat, već lako obolit, više ovi ima pod zemljom umistjeni, i u njima prvo, mnogo ljudi nagomilani, drugo nije samo da su okrivljeni odsudjenim, već dica odraslima pomišani. A ko je to u glavnom gradu, sigurno u županijah i drugih municipalih nimalo bolje neće biti. Žalostni dokaz poremetjene na

sve strane čudorednosti, kad one tamnice koje su prije dosta alvatne bile, sada su postale ne samo tisne već i nedostatne. Ne tajimo da je naša obća nužda pritisla tamnice ovećavat pritvarat i sporiti. Ipak velimo da se veće svote na odgojavanje mladeži žrtvuju — manje bi na tamnice tribalo, i da oni koji zakonom vladaju, većma nastoje da se krstjanski nauk u školam u srce dice usadjiva, nego na to: da se ondud izgonjava.

Kućni poslovi.

Netriba skrstit ruke. Kad razboriti čovik — nuto ako je još izkreni Bunjevac — koji se nestidi svoje krvi, — baci jedan pogled na Bačku mora da se sažalosti. Jel vidi kako mu plemeniti rod posrće. Vidi da u plodnoj Bačkoj svaki napriduje sam Bunjevac i Šokac siromaši. Nije ni čudo, jel od postanka njegovog nikoni je hajo za njeg. Ako niko neha za nas nije ni dužan, trieba da se sami za sebe brinemo — Svakiće pitat kakvim načinom? Zaisto veliko pitanje al motrimo sami sebe paćemo naći odgovor u nami. Naši Bunjevcii taki zli običaje imaju, da svaki tudjinac u njima njegovu propast uvidja sam on neće da zna za nju.

Prvo Zubna je bolest našim narodu uplećat se u kaku god trgovinu, jel se boji da će izgubit i ono šta ima. Dobro se bojat, al je dobro i znat da bez trgovine nemože se u današnji okolnosti svita živiti. Danas kada godine tako slabo radaju, da se jedva pojedine obiteljice mogu zahraniti, danas kada je porez (portia) taki velik da su se gotovo podlegli ljudi pod njim — ni mislit se neda živit brez trgovine. A drugi je zli običaj kod Bunjevaca pribogato nošivo. Tudjinac kad neotice priko Subatice pridje mora se začudit svili, kadivi, i zlatu što se na Bunjevkama priliva: mora reći: da su svili Bunjevcii iznašli pa zatoje tako nosu, jel je jeftino dobivaju. Ovako se može tudjinac mislit i nekmu je prosto, — al nas mora da srce zaboli, kad pomislimo, koliko je plugova zbog svile na tavan otišlo. To znadu naši bunjevcii znadu divojkah otci pak šta bi reko kad bi ga za pito? To: Kad sav svit tako čini moram i ja! Samo ovo nije istina. Kad bi tako bilo nikad se svit poboljšati nebi mogo. Akoćemo ovako ostati, tudjim slugama će mo postati.

Osvojiće nam zemlju viš švabo, nadvladat će nas razborit Madžar. Netriba na drugog gledat, netriba se bojat ljudskog ugleda, jel su ljudi slabí — samo Boga, koji je sama jakost.

NOVOSTI.

Svitla naša kruna na mladjana nadvojvodu kraljevića Rudolfa gleda. On je po primeru Isusovim u svojoj 12 godini 18. Travnja velikom svečanostju prvi put se pričestio: U crkvu komarsku Sv. Josipa pratili su ga kraljevski roditelji i didovi — dvornici s Preužvišenom Dadiljom — Barunicom Velden i služinčad — crkva je u mirisni cvitnjak pritvorena, u kojoj ga dočeka učitelj Dr. Mayer kanonik. Tom prigodom prikazano je Svetu Mise posvetilište — kada je gorila ona svica skojom je kraljević krsten bio, i tako svetu pričest primio, za njim su oltaru pristupili roditelji i sestra nadvojvodkinja Gizela, pak sveto tilo pobožno uživali; na uspomenu ove ridke svečanosti o kojoj je posli podne Sv. Stipana mučenika prvostolnu crkvu s nadvojvodkinjom pohodio, dobijo je u poklon od svojih svitli ro-

ditelja jedno od slonske (elephantske) kosti izrizano pro-peće, s Blaženom Divicom i svetim Ivanom. Neka mu dobivena milost nikad ne izgine iz srca, ta ovoće mnogo takve potribovati buduć da je pozvano sve svoje puke obljubiti, a nama neka služi na plemeniti primer kako valja svoju dieu u društveni život uvadjet.

— U nedjelu 17. travnja proslavili su u Biogradu svetčanim načinom pedeset petu godišnjicu srbskog rata za nezavisnost mlade Srbije. Poslje velike smotre bio je velik doček u dvoru kneza Milana. Svetkovina je lipom razsvitom dovršena.

— U „Srbskim Narodu“ zomborski dopisnik parmetno opisuje svojima sugrađanima kako da upotribljavaju svoje ustavno pravo veli on: Izberimo čovika s dila dosadašnji poznata, — neko ji bi samo izbirao, gdi je bolje vino da li kod „Slove“ ili kod „krune“ no čovika koji bi sa svog rada i zauzimanja na zemaljskom saboru za svoj narod, kako sebi tako i svojim biračima obraz osvitlao. Želimo o svrštu biranja gradjanci zomborske — na primer drugima pristaviti, kako valja posvideti da smo ustavne slobode dozriale.

— Sta nemož biti na svitu. Jedan novinar švabški poslo jedno pismo u samostan (manastir) milosrdnicama (duvne) da mu pošalju 200 aust. v. ako neće a onće na nji kojo kake laži pisati. Ovaj čovik davno je prodo svoje srce, sad prodaje svoju pamet, al za take skupe novce pogodiće milosrdnice sluge kripke, koji će take bez obraznica toljadje odbiti.

— U Tavankutu u Subatički selišti jedna ženaje već triput za sopece dvojke rodila.

— U Zagrebu Hrvatski-Sabor 20. travnja je otvoren, al sjednica je zbog nedostatnosti članova odgođena.

— Barun Kuhu, opći vojni ministar oče da za fali — to bože sotog što se njegova slobodna načela nedopadaju velikim vojničkim častnikoma. Vidiš bečvanomse nedopada što je sloboden, a nama što je ne sloboden! Ko bi imo volju dakle biti obći ministar!

V I L A J E T.

Austria. Naši priatelji. Vele daće novo ministarstvo Reihsrath, i prokrainske Diete raspustat, i nove izbole izpisat. Kojom prigodom Njeg Veličanstvo Prisvitli kralj će obći oprost uidelit onima, kojisu političkim grhom ili pogriškom okrivljeni, jel odsudjeni. Žajedno pogovarasc, daće za umirenje raznih narodnosti jednu Skupština odličnih muževah od ovih pozvati.

Francuska. G. Rouher predsjednik Senatusa 23. Trav. Caru pristavio — nov ustav — koji će se puku na glasovanje priložiti. — Pukće 8. Svibnja po svoj Francuskoj glasovat, deset miliuna biratelja ima, car će svakim pojedino štampano pismo poslat, i na odobranje ustava pozvat.

Madrid. Španjulski Sabor ne prima osnovu zakonsku po kojoj bi se zabranilo poslanikom, drugo osim ovog dostojanstva primiti.

Varsau glavna nesrične Poljske varoš imala je jedno sveučilište, na kojim su nauke u poljskom jeziku pridavali — sad je došlo u pamet ruskoj vlasti, da i ovo poslidnje gnijizdo u kojem se je poljska učenost legla pokvari, i sveučilište u rusko obrati; a one učitelje koji nisu dokolni u ruskim jeziku pouke pridavati odusti —

nemareć kakoće oni živiti, ni kako će mladići premda ruski negovore nauke učiti, ta rusku nemože učenost, već neznanost siroti poljaka zanimati.

Italia. Mazini opet buni. U Karari je bilo bune, i krv se prolivala. U Sicilii jako se radi o tome: da ova liepa kraljevina bude sa svim nezavisna. Tamo je oda-slana mnoga vojska.

Rusia. Košto jedne francuzke novine pišu Gortsakov knez i kancelar ruski, priateljski opominje pruskou vladu: da rišenje severna Šlesviga na dalje neodgadjaj; jel mož odgadjanju kakva zla posledica biti. Zbog Šlesviga jedanput je i Austria stradala.

Crna-Gora. Knez Nikola poslao je povjerenstvu, kojo se je u Skadru sakupilo: da uredi pitanje o granici izmedju Crne-Gore, i Turske, spomenicu, kojom, kako carigradski telegram od 20. travnja javlja, razlaže svoja prava na pašnjake Veliko i Malo Brdo te moli povjerenstvo, da odluci brzo i pravično.

GAZDALUK.

Ne tajimo da je svila liepa, za kojusu ženska srca sa svim prijonila, al dužnismo pripoznati daje kudilja mnogo potrobnija: zato radostno primamo onu izjavu ministara poljodilstva: daje u Silciju, i u Belgiju gdi kudilju znanstveno siju, strukovnjake izaslao, da svako kudiljno obavljanje prouče, i svoje vižbanje svem narodu po knjigah izjave. Ova struka poljodilstva je po Kalačani veoma obljudljena, Kalačunin misli — da ništa ne-ima, ako koji lanac kudilje nije posio, — do sad su kudilju uvik u novu zemlju sijali, al buduć da je sve, što je bilo ledine, već podorano uviditće: da kudilja i u mekotki radja, akoje ova kao vrtlarska pripavljena. Kalačkinje su doskora i tkale, što prave magjarice nikad nisu činile — i ovaj običaj pokazuje: da su mnoge ovdašnje obitelji — od porikla ilirskog odpale, za pomagjarenje ovog okoliša velike usluge stekao, — učeni nadbiskup kalački hvaljene uspomene G. Adam Patačić — sin Slavne Hrvatske.

Vuna ove nedilje prodaja od vune nije bila znatna samo do 300 maži su s trga (piace) odneli našinci, vune jedno i dvostrizne uz cienu prošaste nedilje.

Cina rane.

Maža ili centa razumi se požunac po težini na funto

Staje?	Kako?	Di?	Teškoć		Vridi	Di?	Teškoć		Vridi
			cta	fnt.			frt	kr.	
Žito	Bačko	u Pešti	84	4	65	Baji	83	5	67
Napolica	Banatsko maodkud	"	—	—	—	"	78	3	80
Raž	"	"	78	3	33	"	76	3	20
Ječam	"	"	68	2	75	"	66	2	53
Zob	"	"	48	2	45	"	44	2	20
Kukuruz	"	"	90	2	95	"	90	2	93
Gra	"	"	—	—	—	"	—	—	—
Proja	"	"	—	—	—	"	—	—	—
Gorušica	"	"	1	—	6	90	"	—	—

Visina vode Dunavske.

Pešta 25. Trav. 10' 0"

nad 0 — razte.

Požun 25. Trav. 6' 11" opada.

nad 0 — ,

Ovom broju je nadostavljen jedan nadometak.

Nadometak 7-om Broju Bunjevački i Šokački Novina.

Ništo o ličkim bunjevcima.

Pravi postanak bunjevacah, iz koga kolina i od koga vrimena postaju, neznam temeljito navesti, već toliko ovdi zabilježeno nalazim i iz vlastita izkustva sam nikoje potankosti crpio. — Odmah poslije Grkah i Avrahan; od ovih se zadnji jedan dio pritvori u Hrvate, naseliše ponajviše bunjevcu pustu Liku, a kadno bisni aziatički turci godine 1463. osvojile Bosnu, Hrcogovinu, Liku i Krbavu, tad se naši bunjevcu po bilu razprsaše.

Eno bunjevacah sa onu stranu ishijanske Učke u župi Vodicam, pa i u više ishijanskih župali do rike Raše; — eno jih u Liču, Mrkopolju, Vrbovskom Fužine zagonu i malo da ne u kom selu županije ričke; imajih u Dalmaciji i na kvarnerskim otocim, u čitavoj krajini, gdigdi u provincijalu, u Bosnoj i Hrcogovini i Albanii pod imenom „mažari.“ — Da se potraži, bi se moglo u kranjskoj i u stajerskoj bunjevačkih plemenah naći. — Svi bunjevcu obdržaše pravu katoličku viru; jedino se bunjevcu u Hrcegovini, Bosni i Albanii, pa većim diлом i u Srimu, Banatu i Slavoniji kadno nad njima polmisse gospodovaše, što neimaše katoličkog svećenstva izneviri, oni se pritvoriše u istočnjake. — Bunjevcu izim oni na kvarnerskim otocim koji čakavski govore i Slovenski svi ostali govore pravo ikavskim jezikom. — Iz ikavskog jezika bi morao, polag moje slabe prišude postajati jezik, skojim se služi srbski narod, s kojim se hoće da se od ikavočkog kad je u viri razdvojen razdili, te jedino uz „i“ hoće da ima i „j“ drugo je sve u govoru jednako. — Ta i mi ikavei govorimo „što“ — a mesto „vjera“ — „vira“ velimo. — Srbi ili ti istočnjaci su, bunjevcem u nošnji obojega spola jako srođni, oni se od šokaca (ovdi zovućih kranjacah) bitno razlikuju.

Bunjevcu su ljudi bistroumni, razboriti, postojani, gostoljubivi, odvažni, dobri težaci a još bolji čobani, čutljivi, blagi, vridni gospodari, vode pametan i stidan govor, kao pravi kršćani bogomoljni a ridki bogogrdeći. Stari su bunjevcu u prva doba prid kućami, svako jutro i svaku večer boga molili, i čvrsto postili, bog sačuvaj petak i subotu, pa cilu korizmu i o mliko omrsiti. — Bunjevac je pun stalne vire, kad što poduzme ridko kad tako popušta a nikad ne ustrašeno. — Bunjevke su u sremu nalične muškom bunjevačkom spolu, umitne, radine, dobre majke i domaćice, ukusno vezu, umitno svake tkaje i dobro šiju, sve su stidne. — Čitavo bunjevačko pleme ponešeno je za voćom i jest osobito rukopružno. —

Bunjevačko pleme u Lici i na koliko ga pozajem, većim je dijom višeg staša, crnomanjasto, smide kose, poduguljasta obraza, crnih vatreñih očiju. —

Da je bunjevačko pleme iz Bosne i Hrcgovine postalo, da vojstva njegova nisam pritirano naveo, da je zaisto medju slavjanskim plemenim visoko, nećemi cinim štovano čitateljstvo za grili uzeti, ako ovdi štograd bližnjeg navedem.

Kuća knezova Vladimirovića, bila je u stara vrimena na glasu. — Knezovi Vladimirovići bijahu sve do godine 1463 gospodari Mostara i Neretve, — Radivoj knez Vladimirović zet prognanog kralja bosanskog Vlkana Nemanića, bio je oko godine 1250 namistnik „Toparh“ ali „Staathalter“ — dalmatinski, kamo je za onda i Neretva spadala, — Grga brat njegov, kadno pomamni turski čopori popliniše one zemlje, nehtide se od-

reći katoličke svete vire, na brzu ruku što moguće blaga sobom ponese, ostalo zakopa, te se malo po malo nastani u malom seoci Ražancu, u polnoćnoj Dalmaciji sa njego-vih sedam sinovah. — Ovo je prava bunjevačka obitelj, ona se tog plemena nesrami, već pod tim plemenom posno žive, ono nenosí sad već slavnog imena knezova Vladimirovića, već dično ime vitezova i barunah Rukavinah. —

Kako se pleme Vladimirovića u pleme Rukavinah pritvoriло radi privelikih zasluga, koje si je ova obitelj na bojnu polju za svog kralja, i domovinu vazda milujoj stekla nesmijem propuštiti, da nenapomenem.

Poslije nikoliko godinala, kako se je turska bisnoća utaložila bila, Grga uzme svoj nadžek u ruke, a torbu na muževna pleća, ode u milu svoju staru domovinu Hrcegovinu, sit se naplaka, kad ju positi, obadje zakopano blago, koliko moguće kući ga sritno donese. — Drugi mu se put srića izneviri, prvo nego do zakopana blaga došao, ulove ga turci, udare nanj odkup i na viri ga odpušte, i radi tog što je odkup u rukavu od haljine donijo, prozovu ga Rukavina. — Grga drugi put tako jevtino neprodje, u Mostaru ga uhvate turci, ali na kolac ali tursku viru primiti, to bijaše odluka, Grga, da se mučeničke smrti oslobođi, i da se valjkada k svojoj suprugi dici povrati, priseljen muhamedansku viru primi i udovu bulu Ožegovića za svoju suprugu uze, skojom je tri sina pod imenom glasovitih Ogrčegović turakah porodio. — Iza duljeg boravljenja u ravnu Livnu odluci Grga pohoditi prvanju suprugu i porodicu, što i učini, dodje u Ražanac kuda bi bio iz tamna groba uskrsnuo, sve je već bilo Grgu zaboravilo. — Veselje je bilo neopisivo, srića velika, sve se je u novi blaženstveni život pritvoriło. — Sve ima svoje stanovite granice, tako i ovo nenadano veselje. — Poslije kratka vrimena postade Grga svaki dan to snuždeniji, najzad očitova, da mora natrag k svojima u Livno, svi ga mili odgovori nemogašu odvratiti, dok ga najstariji sin Vukelja, da svetinju vire i uzvišeno pleme negrdi sikirom neubi.

Godine 1683 Irko Rukavina, koji iz kolina Dragiceva trećeg Grgina sina postaje naseli Bag (Carlobago), prvo 1438 god. Skrisia zvana, vlastničtvvo knezova Mirković iz Paga, — sa. Podgorcem je osvojio Trnovac, Bužim, Smiljan, Smiljan, Pazarišta i Brušane god. 1686 i pomogao je arhidjakonji Marku Mesiću i generalu Herberstaju Liku i Krbavu osvojiti; — naselio je Trnovac, bio je porkulab i za znak njegovih sjajnih dilah dobio je Brušane i više počastbenih zemaljih. — Iz ovog koljena Rukavinskog išao je glasoviti general topničtva Rukavina vidovogradski, koji je god. 1848 i 1849. slavno branio Temišvar, on je bio trojedne kraljevine hrvatske podkapitan. — I Mateša je Rukavina potomak Vladimirovića knezova, on je bio podmarmarsal, vitez bojogradski i namistnik dalmatinski. Evo vam njegova govor u virojatnu pripisu, kog je na dalmatinski puk godine 1797 držao. „Moji dragi Dalmatinci! virnost vaša i vaša hrabrost jesu starinske vaše kripoti. — Pod krilo od obrane moga i vašega milostivnog kralja rasti će svami, svašim unicim i naslidnicim iste kripoti. Ja se ujam, ako bude potribno, da će te i vi s ostalom braćom slavnog našeg naroda, snjegovim virnim podložnicim i vašu krv proliti za obranu veličanstvo njegova slavnog pistolja, pod kojim će te biti srični i čestiti vi i vaš porod, od poroda do poroda.“ — I ovaj je uzvišeni vitez

ikavački govorio. Rukavine su vitezovi bojnogradski, vidovogradski, Liebstadski i od, zvizde. — U ratu je francuzkom od godine 1792 do 1801 bilo iz ovog koljena 1 podmaršal, 1 major, 6 satnikah, 3 nad poručnika, 2 poručnika 1 zastavnik, 3 kadeta, 2 kapurala i 10 prosti vojnikah ukupno 30 ratobornih vojnikah, ne iz jedne već iz više kućah, ako i da iz jednog sela „Trnovca“.

Stipan Pavelich.

Zombor. U ovim okružju za avtonomičnog poslanika izabran je g. Jóso Széchenyi županijski varmegjiski velik fiškal. Osim Nemeš-Militiča sve druge obćine, osobito naša slavna varoš ladnost i nemarljivost pokazala je, kadje trčalo bilo, da uživa ustavna prava, izpunjava katoličku dužnost pak izbira poslanika na katolički sabor. U našoj varosi priko hiljadu izbornika ima, pakopet samo 39 su glase dali. Ova nemarljivost nemožese zadosta karati, koja odkriva naših gradjanah mislenje, ositanje, volju da nisu dosta spremni i gotovi kao katolici, domorodci svoga stanja dužnost izpunjavati. Dočim bi obvezani bili, kao varošani da seljakom svitlimo, dobar prim dajemo, da nas slide, i mi mesto toga sumorno svidčanstvo polažemo, da nismo zrili ustavna gradjanska prava uživati, još ni u ovoj grani, koja se najvažniji stvarili, zaklada crkveni i školski dotica. Na kakvuse odluku izbiraju avtonomični poslanici, toje razumljivo posvuda navistito bilo.

Okolo ovoga se okreće ova avtonomična stvar.

Po 20. 1848. god. zakonu izrečeno je: „da svaka vira, tojest društvo vire ima pravo u crkvenima i školskim stvarima samostalno uredjivati. Ove iste godine izkazanaje i „Ravnopravnost svih virah“ prama domovine, koja neće nio jednoj viri brigu nadalje nositi.

Ovi zakoni pripoznati i potverditisu nanovo po nalogbi skraljom 1867-ne godine učinjenoj kadec okružju. Od sele dakle ni nakog se oslonjati nemožemo, nema nitko pravo vladati s nami, s nasim brez nas, već nas se tiču sva ona prava, koja dosad kralj s ministarstvom uživa, sva ona katolička dobra — fonde, — koja su na crkve i na škole ostavljena, skojima sad ministarstvo skraljom vlada. S ovim važnim poslom hoće se baviti katolički sabor, gdi će biti dvi strane svitovnih, a jedna popovski poslanikah skupa s Biskupima.

Ovi svi uzdamose prosvitljenom pametju, dobrom voljom oružani prid očima hoće držati dobro crkve katoličke, pak jednodušno za dosta bitić moći i gotovi po zakonu, pravici, ravnopravnosti zaktivati, da kakogod interani, kalvini, i srbi svrhu svoji dobara i škula vladaju i uredjivaju: tako i mi želimo uživati katolička prava, i na crkvenske i školske potrebe ostavljena dobra da nam se izdadu, koja cinu imadu blizo trideset miliona forinti. Nije to šala s tolikim blagom drugi da vlada to svaki može uviditi, da nije pravo. Sad još kako tako, jerbo ministar, koji svrhu rečeni dobara katolički vlada, jest naše vire al s vremenom može biti na mesto ovoga, lutheran, kalvin, ili židov, i onda bi jedan druge vire zvaničnik gazdovo svrhu našega dobra, što bi bas tako bilo, kokanda bi židov u našoj varoši sindik gazdovo s kasom naše katoličke crkve. Kakogod ovo kod nas nebi bilo u redu, i mibise ovim protivili: tako nije pravo, da pod zaštitinstvom ministarstva kukamo mi katolici, koji jače nego dvi strane gradjanah sačinjamo, vrime bi već bilo, da

pristane ova nepravda, pak život dobiju gore spomenuti zakoni, i da nestoji samo u knjigi ravnopravnost. Na ovu odluku poslanici već izabranisu, al kadēse skupiti i kažeće ovu željnu avtonomičnu stvar podpuno udesiti, napred nemožese znati. Po ovu se vidi: dasu oni katolici falili, koji nisu birali poslanike, na koje čeka najvažnija stvar, tojest uredjenje samouprave naše crkve i škule, nadam se da će u budućnost svaki katolik spremnii biti u obavljanju ovo važnog i toliko sviestnog prava.

Matiša Matarics.

Pozdrav.

Bunjevačkih i Šokačkih novinah!

Uzklknula ravna Bačka vila
Bunjevačka ili Šokačka,
Usred bilog Subotice grada,
Iz sva snage i grla jasnoga;
Te dozivlje narod bunjevački
I Šokački sa umilnim glasom,
Da mu kaže što na srcu leži
I na duši njenoj od postanka,
Pak mu podje vako govoriti:
„Oj! narode o moj mili rođe!
Odkako je rodila me majka,
Nisam s tobom nigda besedila;
Jer sam jedna vavik tugovala,
Sto te gledam u tudjini samog
Usamljenog bez slavenskog roda,
Bez nauke na jeziku svome
Bez prosvite i bez narodnosti,
Već se tudjim knjigama zanimaš,
Koje će te obmanuti ljuto
I odvesti u tudjinskoj jato
Odcipiti od rođene Majke
I jezika rane materine
S kojim te je odojila majka.
Ponajviše ja sam tugovala,
Sto očima tu nesriču gledim,
Da bunjevac izobraženiji
U tudjina preliva se rado,
S narodnosti tudjom se ponosi,
A svoje se na oči gled stidi.
I tako si u tudjioj magli
Sve do danas čamijo u mraku,
Da s i samom Bogu ražalilo
Te se evo sada smilovalo,
Izbavljenje rode ti poslati
Lučom svojom tmine te lišiti,
Da osvane zora čista sjajna
Das probudi narod bunjevački,
Te da vidiš prosvitu i znake
Nove zore budućnosti tvojo
Nove zore srice i napredka,
Da i tebe obasije sunce,
Da dobiješ osjećanje toplo

Narodnosti i ponosa svoga,
Pak da i ti budeš nezavisan
U jeziku svome da se učiš
Duh i srce da izobražavaš;
Zato odsad tugovati neću;
Jer se magla i tmina tudjuska
Sa našega poduebija slavskog
Razgonila sasvim očistila
I zvizda se ukazala sjajna
Nove zore srice bunjevačke,
Za kojom će i sunašće jarko
Ugrijati tebe oživiti.
I zato sam evo doletila,
Da ja tebi radost moju javim
Da se zora budućnosti tvoje
Pokazala u listu novinah,
Da se jednom i ti već probudiš
Da novine tebe obaviste,
Da ti spadaš u narod Slavenski
Da se i ti Kola tog prihvatiš
Divnog kola od sto miliona
Ponajvečeg u cilome svitu.
Pak da vidiš što Slaveni rade
I kako se svi drugi Slaveni
Medju sobom i ljube i druže,
I da čujes poslovicu mudru
Težko svakom svome bez svojega*
Pak da i ti u pomoć prizivlješ
Brata svoga najbližeg Slavenu
Koju tebe prezirati neće,
Nego rado pomoći ti svojski.
I zato te eno sad zaklinjem,
Da usvojiš ti taj list novinah
Da ga slušaš što će te učiti
I na svome jeziku materujem
Kog razume i najmanje dite
Sve nauke slušać potrebite
Koje će ti koristiti svagda.
Primi rode ti taj list novinah,
I zahvali Bogu svemogućem
Na milosti velikoj njegovoj.

U Sremu

Carević.

Muka.

Kazala bi mami
Al mi je sramota,
Rekla bi i čiki
Da nije grijota.
Nikad nemam mira,
Na srcu mi muka,
Ništa: ljubi, ljubi,
U grudi mi šuška.

Zvonimir.